



Industry Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Industrie Canada
Bureau du Surintendant
des faillites

Statistiques de faillites

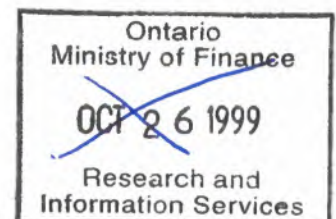
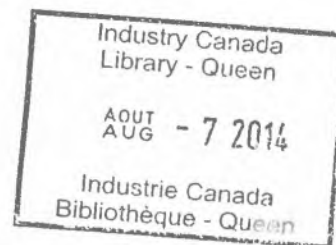
Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Juin 1999

Bankruptcy Statistics

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

June 1999



Canada

STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNEES CUMULATIVES BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES					BANKRUPTCIES			
Juin 1999 & 1998					June 1999 & 1998			
	Consommateur Consumer	Mois courant Current Month Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year	Consommateur Consumer	Cumul pour l'année Yearly to date Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	111	4	115	(151)	703	40	743	(785)
N.-É./N.S.	243	26	269	(286)	1,349	146	1,495	(1,570)
I.P.-É./P.E.I.	15	5	20	(15)	75	21	96	(86)
N.-B./N.B.	110	16	126	(102)	613	100	713	(717)
Québec	1,870	302	2,172	(2,562)	11,963	1,808	13,771	(14,875)
Ontario	2,030	277	2,307	(2,810)	11,848	1,526	13,374	(16,171)
Manitoba	260	21	281	(288)	1,241	115	1,356	(1,416)
Saskatchewan	140	34	174	(182)	845	219	1,064	(1,099)
Alberta	788	141	929	(835)	4,486	784	5,270	(5,092)
C.-B./B.C.	745	88	833	(895)	4,162	558	4,720	(4,234)
T.N.-O./N.W.T.	3	1	4	(5)	35	10	45	(32)
Yukon	3	1	4	(5)	24	1	25	(26)
Canada	6,318	916	7,234	(8,134)	37,344	5,328	42,672	(45,883)

PROPOSITIONS				PROPOSALS		
Juin 1999				June 1999		
	Div I	Mois courant Current Month Div II (Cens.)	Total	Div I	Cumul pour l'année Yearly to date Div II (Cens.)	Total
T.-N./Nfld.	0	1	1	4	14	18
N.-É./N.S.	7	48	55	21	289	310
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	0	4	4
N.-B./N.B.	3	5	8	16	39	55
Québec	57	231	288	401	1,524	1,925
Ontario	62	379	441	326	2,064	2,390
Manitoba	3	32	35	15	171	186
Saskatchewan	0	28	28	2	153	155
Alberta	13	45	58	83	294	377
C.-B./B.C.	18	40	58	109	277	386
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	1	1	2
Yukon	0	0	0	0	4	4
Canada	163	809	972	978	4,834	5,812

MISES SOUS SÉQUESTRES

RECEIVERSHIPS

Juin 1999

June 1999

	Mois courant — Current Month			Cumul pour l'année — Yearly to date		
	Privé Private	Cour Court	Total	Privé Private	Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	3	0	3	12	0	12
N.-É./N.S.	1	0	1	15	0	15
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	0	0	0
N.-B./N.B.	1	0	1	13	0	13
Québec	5	0	5	26	0	26
Ontario	44	0	44	382	5	387
Manitoba	4	0	4	18	0	18
Saskatchewan	0	0	0	3	0	3
Alberta	16	1	17	61	16	77
C.-B./B.C.	12	1	13	68	6	74
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	1	0	1
Yukon	0	1	1	3	1	4
Canada	86	3	89	602	28	630

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE JUIN 1999, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF JUNE 1999, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	2	205,005
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	24,585
Industries de la construction Construction industries	0	0	2	795,746
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	117,600	4	238,283
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	156,901
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	213,578	1	213,578
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	270,445	12	1,779,441
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	20,126
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	7	1,647,734
Autres industries de services Other service industries	0	0	9	3,208,936
Total	4	601,623	40	8,290,335

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * ‡	Nombre Number	Passif * Liabilities * ‡
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	39,152	2	55,852
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	5	881,169
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	298,436	12	3,368,033
Industries de la construction Construction industries	2	198,230	18	5,065,677
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	623,692	9	1,162,072
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	139,266	3	220,150
Industries du commerce de détail Retail trade industries	7	414,234	42	6,649,836
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	7,852,225
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	674,715	6	1,583,647
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	164,130	6	1,249,881
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	286,826	2	317,415
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	529,689	22	3,128,003
Autres industries de services Other service industries	0	0	17	2,794,849
Total	26	3,368,370	146	34,328,809

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1990)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1990)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	12,963
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	2	463,596
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	579,909	9	1,118,530
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	94,223	3	1,235,601
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	115,987
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	153,171	5	659,846
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	5	827,303	21	3,606,523

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities \$	Nombre Number	Passif * Liabilities \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	2	83,033
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	2	99,143	2	99,143
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	3	568,348
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	5	840,021
Industries de la construction				
Construction industries	2	1,234,206	14	2,133,028
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	2	543,295	15	1,546,195
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	2	721,360	6	1,264,498
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	3	275,906	23	1,259,125
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	896,001
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	6	841,667
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	1	376,260
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	3	2,159,534	14	20,184,528
Autres industries de services				
Other service industries	2	255,045	5	1,618,795
Total	16	5,288,489	100	31,710,642

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * ‡	Nombre Number	Passif * Liabilities * ‡
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	6	712,610	24	4,727,100
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	1	159,206	3	542,374
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	2	48,062	35	5,925,594
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	73,900
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	32	10,083,341	197	60,613,276
Industries de la construction				
Construction industries	39	11,895,905	166	32,357,504
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	14	1,851,082	73	11,222,792
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	4	56,394	15	4,715,149
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	25	6,602,912	148	44,396,185
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	54	10,318,001	368	51,156,409
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	13	1,512,167
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	3	1,198,160	33	19,012,684
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	27	9,324,779	156	42,003,457
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	3	99,114
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	5	1,508,290
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	3	9,657,547	36	17,835,978
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	54	5,222,185	287	29,856,674
Autres industries de services				
Other service industries	38	4,171,430	245	45,661,870
Total	302	71,301,614	1,808	373,220,518

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * ‡	Nombre Number	Passif * Liabilities * ‡
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	739,333	15	1,698,889
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	2	505,235
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	4	1,235,132
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	42,875
Industries manufacturières Manufacturing industries	23	8,853,717	121	95,804,047
Industries de la construction Construction industries	33	5,288,420	215	38,836,142
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	17	3,365,243	93	13,896,797
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	5	637,723	23	3,281,330
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	7	1,369,682	77	56,155,313
Industries du commerce de détail Retail trade industries	65	61,080,227	333	110,303,821
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	3	1,797,470	18	36,610,816
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	6	726,776	34	15,286,329
Industries des services aux entreprises Business service industries	21	8,305,776	123	68,981,761
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	181,500	6	931,839
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	2	117,174
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	463,339	17	3,863,689
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	52	7,286,167	263	46,368,836
Autres industries de services Other service industries	38	6,597,990	179	169,529,909
Total	277	106,693,363	1,526	663,449,834

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	265,847	18	15,567,985
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	69,753	2	69,753
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	6	1,038,826
Industries de la construction Construction industries	1	23,400	16	1,449,913
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	10	735,809
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	12,050
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	123,520	2	6,502,926
Industries du commerce de détail Retail trade industries	5	444,276	31	4,809,156
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	114,134	1	114,134
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	16,239	1	16,239
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	1,139,731
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	7	884,694	21	2,034,200
Autres industries de services Other service industries	1	6,780	5	563,369
Total	21	1,948,643	115	34,054,091

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities \$	Nombre Number	Passif * Liabilities \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	6	1,427,238	62	81,319,209
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	18,179
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	100,290
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	5	1,081,545
Industries de la construction Construction industries	8	1,824,517	28	4,925,561
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	6	310,361	26	3,443,922
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	5	2,515,507
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	32,535	4	1,106,918
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	59,248	36	3,545,270
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	3	688,173
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	142,768
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	3	332,619
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	161,841	4	1,030,769
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	6	763,817	20	2,138,154
Autres industries de services Other service industries	5	215,902	19	1,712,635
Total	34	4,795,459	219	104,101,517

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities \$	Nombre Number	Passif * Liabilities \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	8	1,493,154	30	4,112,367
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	82,164
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	95,250	8	3,126,978
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	6	935,777	32	17,164,871
Industries manufacturières Manufacturing industries	5	571,233	25	6,292,697
Industries de la construction Construction industries	31	3,036,819	189	32,363,756
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	15	1,593,058	115	11,484,470
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	245,787	6	1,026,000
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	440,374	9	2,018,499
Industries du commerce de détail Retail trade industries	18	2,061,728	113	15,831,583
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	84,722
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	526,169	7	1,836,876
Industries des services aux entreprises Business service industries	5	1,123,366	54	7,732,748
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	178,482
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	3	1,397,921
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	14	2,383,106	56	9,160,720
Autres industries de services Other service industries	32	7,158,030	134	43,124,292
Total	141	21,663,851	784	157,019,146

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities \$	Nombre Number	Passif * Liabilities \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	110,497	5	285,417
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	49,902	4	146,590
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	307,178	19	2,398,788
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	7	661,101	54	15,397,100
Industries de la construction Construction Industries	14	1,694,554	116	31,299,436
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	5	718,464	35	4,648,508
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	466,645	10	1,196,493
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	3,466,550	24	14,460,766
Industries du commerce de détail Retail trade industries	11	4,174,730	84	27,365,326
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	8	5,316,359
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	233,501	5	745,956
Industries des services aux entreprises Business service industries	5	339,721	28	10,599,019
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	2	150,630
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	2	283,757
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	23,202	5	794,801
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	6	2,487,892	45	11,053,813
Autres industries de services Other service industries	28	5,981,576	111	29,616,544
Total	88	20,715,513	558	155,759,303

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	1	253,000
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	1	1
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	288,000
Autres industries de services				
Other service industries	1	132,400	7	744,042
Total	1	132,400	10	1,285,043

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities ‡	Nombre Number	Passif * Liabilities ‡
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	1	56,575	1	56,575
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	1	56,575	1	56,575

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	25	4,748,679	157	107,806,963
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	5	347,403	16	1,636,363
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	6	520,243	77	14,223,941
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	6	935,777	37	17,381,936
Industries manufacturières Manufacturing industries	70	20,467,828	426	184,460,130
Industries de la construction Construction industries	131	25,252,627	768	149,999,934
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	63	9,122,795	380	48,378,847
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	13	1,406,549	61	12,903,430
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	45	13,109,777	274	126,338,833
Industries du commerce de détail Retail trade industries	168	79,678,704	1,052	223,818,498
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	3	1,797,470	45	52,064,462
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	13	3,359,321	90	39,504,261
Industries des services aux entreprises Business service industries	63	19,466,129	381	133,111,012
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	181,500	11	1,181,583
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	16,239	11	2,103,942
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	9	10,592,755	70	26,872,551
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	148	21,870,255	741	126,520,508
Autres industries de services Other service industries	145	24,519,153	731	298,575,242
Total	916	237,393,204	5,328	1,566,882,436

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE JUIN 1999, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF JUNE 1999, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	0
Industries de la construction Construction Industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	155,209
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	12,005,831	6	26,831,129
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	1,188,312
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	1	176,000	2	176,000
Total	3	12,181,831	12	28,450,650

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	2	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	83,407
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	1,302,357
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	150,000	4	741,054
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	5	835,042
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	476,000
Total	1	150,000	15	3,437,860

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * ‡	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * ‡
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	1,180,378
Industries de la construction Construction industries	0	0	5	3,138,816
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	675,773
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	2	308,414
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	204,000	2	349,480
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	178,333
Total	1	204,000	13	5,831,194

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1990)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1990)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	2	10,545,866	9	17,029,285
Industries de la construction				
Construction industries	1	4,092,500	1	4,092,500
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	2	1,700,000	5	4,998,440
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	7	6,253,660
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	1	3,300,000
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	112,713
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	2	2,202,000
Total	5	16,338,366	26	37,988,598

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1990)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1990)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	4	593,026
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	6,300,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	9	25,674,125	67	872,174,861
Industries de la construction Construction industries	1	72,249	13	6,750,793
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	6	1,859,022
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	3	1,487,974
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	772,567	16	7,374,592
Industries du commerce de détail Retail trade industries	10	4,533,411	62	40,657,187
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	0	6	906,627
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	3	11,246,773	22	190,379,167
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	1,434,306	34	27,298,309
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	16,800,000	4	41,999,879
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	195,648	3	6,242,660
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	403,447	42	80,836,168
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	440,723	72	44,980,890
Autres industries de services Other service industries	4	727,789	32	10,328,591
Total	44	62,301,039	387	1,340,169,746

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	3	2,680,000
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	125,497
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	981,016
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	308,108	5	1,430,172
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	2	1,543,727	4	3,995,987
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	175,877	1	175,877
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	82,210
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	108,536
Total	4	2,027,712	18	9,579,295

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	1,535,172
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	5,643,316
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	108,147
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	3	7,286,635

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actif garanti * Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	2,288,484
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	885,000
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	224,444,068	15	279,194,489
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	4	1,984,711
Industries de la construction Construction industries	1	669,000	4	2,259,818
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	1,910,592	5	2,240,592
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	6	4,538,046
Industries du commerce de détail Retail trade industries	5	809,571	14	5,214,503
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	4	10,965,146
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	3,600,000
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	2	137,908
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	1,200,910	9	1,293,410
Autres industries de services Other service industries	1	450,000	10	3,283,055
Total	17	229,484,141	77	317,885,162

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	4	1,843,701
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	188,340
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	44,241	6	919,890
Industries de la construction Construction industries	2	3,106,000	5	8,316,700
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	32,868
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	5	5,348,986
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	2,638,000	13	5,880,628
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	64,812,585
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	16,857,672
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	197,000	5	508,849
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	560,580	12	8,542,884
Autres industries de services Other service industries	5	62,464	17	4,055,156
Total	13	6,608,285	74	117,108,260

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	800,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	800,000

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	414,702
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	1	0	2	340,169
Total	1	0	4	754,871

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	13	8,740,383
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	6,300,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	1,073,340
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	224,444,068	17	279,194,489
Industries manufacturières Manufacturing industries	12	36,264,232	90	899,057,939
Industries de la construction Construction industries	5	7,939,749	30	24,558,627
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	1,910,592	15	5,691,662
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	3	1,487,974
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	6	2,472,567	36	24,958,139
Industries du commerce de détail Retail trade industries	19	8,439,090	109	60,748,974
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	3	1,543,727	15	80,680,345
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	5	23,252,604	34	237,767,968
Industries des services aux entreprises Business service industries	4	1,631,306	42	31,245,066
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	16,800,000	4	41,999,879
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	195,648	3	6,242,660
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	579,324	44	82,200,357
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	13	2,406,214	103	56,196,630
Autres industries de services Other service industries	12	1,416,253	69	21,147,840
Total	89	329,295,374	630	1,869,292,271

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228687

